Essays on Renaissance Music
in Honour of David Fallows

Bon jour, bon mois et bonne estrenne

Edited by
Fabrice Fitch and Jacobijn Kiel

THE BOYDELL PRESS
Contents

List of Illustrations viii
List of Abbreviations x

Preface xvii

PRELUDIO

David Fallows and the Performance of Medieval Music

CHRISTOPHER PAGE 2

I SOURCES AND ARCHIVES

Fremin le Caron at Amiens: New Documents

ROB C. WEGMAN 10

Ung Petit cadeau: Verbal and Visual Play in the Wolfenbüttel Chansonnier

JANE ALDEN 33

A New Tenor on So ys emprentid

BONNIE J. BLACKBURN 44

Shedding New Light (Literally) on the Rochester Fascicle:
A Preliminary Report

HONEY MECONI 52

Two Musical Letters from Aragonese Naples

GIANLUCA D'AGOSTINO 60

Johannes Sohier dit Fede and St Omer: A Story of Pragmatic Sanctions

ANDREW KIRKMAN 68

INTERMEDIO I

Yes, We Were Young ...

JAAP VAN BENTHEM 82

II DU FAY

Petrarch, Padua, the Malatestas, Du Fay, and Vergene bella

MARGARET BENT 86

A Suggestion about Fauxbourdon

JAMES HAAR 97

Du Fay's Plainsong Paraphrase Settings

ALEJANDRO ENRIQUE PLANCHART 103

With a Flourish: Melismatic Writing in Du Fay's Early Songs

JESSE RODIN 114

Portugaler: Guillaume Du Fay's Contribution to Instrumental Music?

LORENZ WELKER 124
III SACRED MUSIC

A Reconsideration of the Mass Cycle by Arnold de Lantins and Ciconia in Bologna Q15

KINUHO ENDO 138

Martini and Obrecht: Some Speculations

JOSHUA RIFKIN 146

The Art of Cellular Counterpoint: The Motets of Petrus Wilhelmi

THOMAS SCHMIDT-BESTE 154

What Were They Thinking? Sola caret monstris at the Papal Court

RICHARD SHERR 163

A Gloria Newly Attributed to Byttering

PETER WRIGHT 170

INTERMEDIO II

Agricola VIII / Obrecht Canon III

FABRICE FITCH 180

IV SONGS

A New Song in a Strange Land? Garcimuños’s Una montaña pasando

TESS KNIGHTON 186

Isaac’s Pre-Italian Songs: An Over-Optimistic Hand-List

WARWICK EDWARDS 198

Words and Music in the Sea of Long Waiting

ADAM KNIGHT GILBERT 207

‘Dieu vous doinst hui en bonne estraine tout le desir de vostre cœur’: Observations on Binchois’s Margarite, fleur de valeur

MARKUS JANS 218

Three Times Seven Songs by Byrd

OLIVER NEIGHBOUR 227

‘I must complain’: A Comparative Study in Variant Settings

ANTHONY ROOLEY 233

Heinrich Isaac and Shifting Musical Perspectives, c. 1485–1490

KEITH POLK 249

V JOSQUIN

‘Plaine de dueil et de melancolie’: Tracing a Negative of Josquin des Prez

JAAP VAN BENTHEM 258

Surface, Structure and ‘Style’ in Absalon fili mi

JOHN MILSOM 261

Who Really Knows Who Composed Mille regretz?

FABRICE FITCH 272
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Author</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Josquin, Two Contrafacta, and the Lost Stanzas of ‘Comment peult avoir joye’</td>
<td>Jeffrey J. Dean</td>
<td>279</td>
</tr>
<tr>
<td>In pace in idipsum: A Little-Known Motet Attributed to Josquin</td>
<td>Eric Jas</td>
<td>286</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>INTERMEDIO III</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Verspätete Monologe – Brahms' Klavierstücke op. 116, 117, 118 und 119</td>
<td>Peter Gülke</td>
<td>300</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>VI CULTURAL AND RECEPTION HISTORY</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Confessional Companions: Herpol, Glareanus, and Friends</td>
<td>Iain Fenlon</td>
<td>308</td>
</tr>
<tr>
<td>Credit for Music in Court and City in the Low Countries, 1467–1500</td>
<td>Barbara Hagggh</td>
<td>318</td>
</tr>
<tr>
<td>David musicus, or: On the Consoling Power of String Music</td>
<td>Dagmar Hoffmann-Axthelm</td>
<td>326</td>
</tr>
<tr>
<td>The Laudes Musicae in Renaissance Music Treatises</td>
<td>Lefranc Holford-Strevens</td>
<td>338</td>
</tr>
<tr>
<td>The Role of Music in Sixteenth-Century German City Life:</td>
<td>Andrea Lindmayr-Brandl</td>
<td>349</td>
</tr>
<tr>
<td>A Close Look at the Iconography of Hans Sachs’s and</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jost Amman’s Ständebuch</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The Perfect Spanish Chapelmaster: The Depiction of theComposer</td>
<td>Esperanza Rodríguez-García</td>
<td>361</td>
</tr>
<tr>
<td>Ginés Pérez in Felipe Pedrell’s Hispaniae Schola Musica Sacra</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The ‘Topstukkendecreet’ in Flanders and its Musical Context:</td>
<td>Eugeen Schreurs</td>
<td>370</td>
</tr>
<tr>
<td>The Case of Glareanus’ Dodekachordon</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The Difference of Early European Music</td>
<td>Reinhard Strohm</td>
<td>380</td>
</tr>
<tr>
<td>Principal Publications of David Fallows</td>
<td></td>
<td>389</td>
</tr>
<tr>
<td>Contributors</td>
<td></td>
<td>398</td>
</tr>
<tr>
<td>Index</td>
<td></td>
<td>407</td>
</tr>
<tr>
<td>Tabula Gratulatoria</td>
<td></td>
<td>424</td>
</tr>
</tbody>
</table>